

## فن المناظرة في المقامات

### المقامة المعرية لابن ماري النصراني (589هـ) نموذجاً

م.د. علي عيسى محسن

الجامعة المستنصرية/ كلية الآداب

#### الملخص:

تقع المناظرة أو الجدل في قلب البلاغة العربية، وتشكل ركيزة أساسية للتراث الأدبي العربي، شعراً ونثراً، وتعود جذورها الأولى إلى الفلسفة اليونانية ثم انتقلت للثقافة العربية عبر الترجمة، وأضحى لها شروطاً يجب الالتزام بها .

وقد شكلت المقامات حلبة للمناظرات، عبر طرح الحجج وتقنيدها، واستخدام الأساليب الإنشائية والفنون البديعية، والمناوأة بين الشعر والنثر، ابتداءً من النموذج الأول للمقامات وهي مقامات الهمذاني مروراً بمقامات الحريري وغيرهما .

وتعد مقامات ابن ماري النصراني (589هـ) الستون إحدى أمثلة المقامات التي تحققي كثيراً بفن المناظرة، وقد انتهج ابن ماري خطى الهمذاني والحريري في رسم الخطوط العريضة لمقاماته من حيث اختيار راوٍ للمقامات، وبطلٍ ينتقل بين المدن ويستخدم كل ما في جعبته من حيل لابتزاز المال، ويدرس هذا البحث إحدى مقاماته وهي المقامة الرابعة والثلاثون التي اصطلحنا على تسميتها بـ(المقامة المعرية) وهي تقوم على مناظرة بين شيخ يمتدح فضائل شهر رمضان، و غلام يمتدح فضائل شهر شوال في مجلس أحد القضاة وتنتهي بغلبة الشيخ، وقد استعرض البحث الأساليب المستخدمة في المناظرة وطرائق عرض الآراء ومقارعة الحجج .

الكلمات المفتاحية : فن المناظرة ، المقامات ، ابن ماري النصراني

#### فن المناظرة:

المناظرة محاوره قوامها الجدل وطرح الأفكار والرؤى، توصل للصراع بين الإرادات، وغايتها أصح الآراء وأقومها، وتجري في فضاء معلوم وبشروط وآداب محددة، وينهض بها شخصان أو أكثر يرتضيان حكماً يقضي بينهما وسط حضور بعض الأشخاص في مجلس ما، وتنتهي بإقرار أحد الطرفين بالخسارة أو أن يقضي الحكم بفوز أحد الطرفين .

وهي مأخوذة من النظر وهو (تقليب البصر والبصيرة لإدراك الشيء ورؤيته، وقد يراد به التأمل والفحص، وقد يراد به المعرفة الحاصلة بعد الفحص وهو الروية)<sup>(1)</sup>، وتقتضي المناظرة الندية (ناظره مناظرة : صار نظيراً له ... وتناظرا في الأمر تراوضا)<sup>(2)</sup>، غير أن المناظرة تتداخل مع

الجدل في حدها الاصطلاحي عند الدارسين، فإن رشد (ت595هـ) مثلاً يرى أن الجدل (هو مخاطبة بين اثنين يقصد كل واحد منهما غلبة صاحبه بأي نوع من الأقاويل)<sup>(3)</sup>، وقريباً من هذا الحد قول بعضهم عن المناظرة انها (تبادل الكلام والأراء المتعارضة في موضوع ما يثير الجدل، كبعض الموضوعات السياسية والأدبية . والمناظرة عند العرب Controversy : نوع من المحاورات التي احتدمت بين النحاة، والمناطقية، والمتكلمين، والفقهاء، وأصحاب الملل والنحل حول مسائل عقيدية وغير عقيدية)<sup>(4)</sup> ، ويشكل البعد الإقناعي أفقاً جامعاً بين الجدل والمناظرة كونهما يراوحيان بين الإثبات والنفي، والعرض والاعتراض<sup>(5)</sup>.

وللجدل آداب يقتضي توافرها حدها طاش كبرى زاده (ت968هـ) بتسعة شروط هي : تجنب الإيجاز المخل بالفهم، والاطناب المفضي للسأم والملل، وعدم اللجوء الى الألفاظ الغريبة تقادياً لعسر الفهم، أو اللفظ المجمل حتى لا تلتبس المقاصد، وعدم مقاطعة المناظر قبل الفهم تجنباً للضلال، وتجنب ادخال موضوعات لا تدخل لها بالموضوع الرئيس للمناظرة، والتحرز من الضحك ورفع الصوت وأي حركة دالة على البطش والسفاهة، وعدم مواجهة جليل القدر وبعيد المرتبة لأن التهيب يُشغل عن هدف المناظرة، وألا يستصغر المناظر مناظرة ولا يحتقره لأن من شأن ذلك أن يقود الى عدم الحزم في مواجهته ما يفضي الى غلبة الخصم الضعيف<sup>(6)</sup>، وفضلاً عن ذلك كله يرى امام الحرمين الجويني (ت478هـ) وجوب الاستبشار والابتسام، وتجنب الضجر والشدة، وعدم اختيار الحَكَم غير العادل، والاقبال على المناظر وعدم الانشغال بغيره<sup>(7)</sup>.

### مقامات ابن ماري<sup>(8)</sup>:

هي مقامات أنشأها أبو العباس يحيى بن سعيد بن ماري النصراني البصري الطبيب المنشئ المتوفى سنة 589هـ<sup>(9)</sup>، وتسمى أحياناً بالمقامات المسيحية<sup>(10)</sup>، وعددها ستون مقامة<sup>(11)</sup>، وهي بذلك تفوق في العدد مقامات الهمذاني وكذا مقامات الحريري، وإن كان ابن ماري متأثراً بهنجهما كما اوضح ذلك في مقدمة مقاماته<sup>(12)</sup>.

اختار ابن ماري شخصية سماها (يحيى بن سلام) راويةً لمقاماته، وشخصيةً أخرى أسماها (ابو عمر البصري) بطلاً لها، وهذا البطل يطوي المدن طياً مخادعاً ومستميحاً ومرفقاً قلوب الناس لابتزاز اموالهم بسلاح البيان والمنطق، ولكن ذلك كله لا يفوت الراوية الذي يصادفه أينما حل فاضحاً طرائقه ومتعجباً من أحواله .

ولا تشذ هذه المقامات عن غيرها في حرصها الشديد في طلب الفنون البديعية المعروفة كالسجع والجناس والتورية والطباق والمقابلة حتى امست معرضاً لها، ويُلاحظ أن هذه المقامات لاتحمل اسماء كما درجت العادة في مقامات الهمذاني والحريري باستثناء مقامة واحدة<sup>(13)</sup> وإيثاراً لتمييز مقامة ابن ماري موضوع الدراسة عن غيرها سمي الباحث المقامة الرابعة والثلاثين بالمعربة

كون أحداثها تقع في مدينة معرة النعمان التي تقع شمال بلاد الشام اتساقاً مع ما اعتيد عليه في مقامات السالفين له .

### المناظرة في المقامة المعرية:

هذه المقامة عبارة عن مناظرة بين شيخ و غلام في مجلس أحد القضاة الذي يمثل الحكم بين الطرفين، ويُفهم من سياق المناظرة حضور بعض الأشخاص في المجلس، وتبدأ المقامة ب(حدث يحيى بن سلام قال: كنت عند بعض الحكام في شهر رمضان بمعرة النعمان وقد برز رجلان في الفخار يتناضلان فقال احدهما: شهر الصيام أفرح الأيام فقال الآخر: شوال طراز الأعوام) (14)

ويبدأ المتناظران بعرض حججهما ابتداءً بالمتناظر الاول / مادح رمضان الذي يمتدح محاسن الصيام وشهره المعظم ويزري على مساوئ الاكثار من الطعام داعياً الى الزهد، وهذا الشيخ هو ذاته أبو عمرو البصري، بينما يُعلي الآخر/ مادح شوال من شأن مباحج الدنيا ورونقها حاثاً على التلذذ بمتاعها ما حل منه وما حرم، ويمضي الخصمان بتقليب الحجج ظهراً لبطن ممتطين النظم والنثر، سعياً لخلب قلب الحكم وجلسائه، وتعتمد المناظرة هنا على الاسلوب التقليدي في التناوب بين المتناظرين (ومن خلال ثنائية الإرسال والاستقبال التي تنظمها أدوار الكلام يتمظهر الطابع الاشكالي للقضايا المطروحة . ويسعى كل مشارك الى بناء وتعزيز موقفه حاجباً . إذ في غمرة الأخذ والرد تتشكل الآراء) (15).

يقول مادح شوال في أحد أدواره ( أين انت من العزف والقصف والشرب في البساتين و صدور الأواوين واستجلاب الإطراب من خوابي الشراب، واجتلاء أنواع الملح من رقص الحباب في القدر واستقراء سورة الأفراح من طروس الأقداح، لو رأيت بعكبر<sup>(16)</sup> أو الصراة<sup>(17)</sup> لنويش السقاة لأخذتك نشوة العصيان حتى أنستك مناسك شهر رمضان أو لامست خور بغداد لدعتك الى رفض حور الجنان أو شربت بالجاثرية<sup>(18)</sup> الخندريس<sup>(19)</sup> البابلية لشاقتك الى تغيير كل نيه .

حُدُّ ما يَجُودُ بِهِ الزَّمْ	أَنْ وَخَلَّ أُنْعَابِ النُّفُوسِ
وَتَلَقَّ وَجَهَ هِلَالِ شَهْكَ	بِالْمُدَامَةِ فِي الكُؤُوسِ
شِوَالُ فَاقَ عَلَى الشُّهُورِ	بِما تَضَمَّنَ مِنْ نَفِيسِ
تَلَقَى البُدُورَ مِنَ السَّقَاةِ	تَزْفُ أَبْكَارُ الشُّمُوسِ
وَيُقَادُ عِنْدَ دِنَانِهِ	بِالرَّغْمِ ذُو البَاسِ الشُّمُوسِ
وَتُدِيلُ عَكْفًا فِي الخَمِي	سَ عَلَى المُدَامِ الخُنْدَرِيسِ <sup>(20)</sup>

لم يجد مادح شوال لاستجلاب عقول الجلساء وقلوبهم الا اللذات والترغيب فيها وتحسين صورتها عن طريق الاستفهام، لما فيه من اجالة الفكر في ثناياه وحث المتلقي على التفكير، ولتوكيد

المعاني في النفوس، ودون سؤال لن يكون هناك سجال، لأنه الوسيلة الأكثر استخداماً في أي مواجهة اقناعية بين طرفين<sup>(21)</sup>، ثم هذا الحرص على إيصال الحروف الى المسامع والقلوب بانتخاب السين رويماً، وهو الحرف المهموس الرخو الصفيري الذي يتفشى في الفضاء، يدعمه الوزن المجزوء الذي يكثف الموسيقى الداخلية من جهة وانتقاء الالفاظ الميسورة الفهم من جهة أخرى .  
وما إن يتم مادح شوال دعواه وبسط حججه حتى ينبري مادح رمضان للذب عن منطقته (إن قياس الفطر بالصيام كقياس ولد سام بحام، أتضاهي الكأس بالقنديل؟ بنس العوض والبدليل، أتشبهه فرق المستحرين بزمر المطربين؟ إنك لذو جهل غيبين لاتحملنك زلة الهول المضلة الأنام أن تعدل عن النور الى الظلام، أما تفرق بين النقض والإبرام وبين التبرم والرغام :

تاه فيه على زمان الفطر	إن للصوم ميزة وفخارا
كل فتى ظاهر الجهالة غمر	وفنوناً مسثورة الحال عن
الى هامة السها والنسر	وبأيامه ترقى أخو الزهد
لصفوة من جوهر الصفا والأجر	وهو أوفى منازل الطالب
قهرراً يودع أي قهر	وبه تكسر النفوس عن اللذة
شّر الدنيا طراً ليالي القدر <sup>(22)</sup>	فليالي التي تباعد من

يتبين لنا من ثنايا المناظرة استيعاب ابن ماري لدقائقها عبر بابي التأريخ والمنطق، فقد شكل العلماء النصارى جسراً بين الثقافتين العربية واليونانية بما نقلوه من كتب الفلسفة والطب والأدب من أمثال يوحنا بن ماسويه (ت243هـ) وحنين بن اسحق (ت260هـ) وولده أسحق بن حنين (ت298هـ) وآل بختيشوع، ويعزز عمل ابن ماري في الطب<sup>(23)</sup> الظن في اطلاعه على العلوم اليونانية في لغتها الأم بل وترجمته لبعض المؤلفات، فيما تشهد الكثرة الكاثرة في استخدام الجدل والمناظرات في مقاماته<sup>(24)</sup> على سعة الاطلاع والتأثر بالثقافتين، فالمناظرة - بوصفها ممارسة بلاغية- يونانية الأصل نشأت بجهود السوفسطائيين وافلاطون وأرسطو<sup>(25)</sup>، إذ يعد الأخير الأكثر حضوراً في الفلسفة العربية الاسلامية عبر مؤلفاته الهامة كالطوبيقا والخطابة، ومؤلفات أخرى شرحها ولخصها ابن رشد - المعاصر لابن ماري- ككتاب البرهان وكتاب السفسطة.

ومن غير المستبعد أن يطلع ابن ماري على هذه الشروح إن لم يكن قد اطلع على تراث ارسطو باللغة اليونانية ولاسيما أنه يعيش في البصرة موطن الفلسفة والمنطق وعلم الكلام، هذا من جهة ومن جهة أخرى تطبيق ابن ماري للمنهج التجريبي في هذه المناظرة<sup>(26)</sup>، وهو منهج يعتمد التجربة أساساً للمعارف البشرية، ومرتكزاً وحيداً للحكم الصحيح، بالاعتماد على الطريقة الاستقرائية في الاستدلال والتفكير<sup>(27)</sup>، وهذا المنهج أنشأه بعض فلاسفة اليونان متخذين الملاحظة الحسية سبيلاً الوصول الى المعرفة، وإن كان غالبية علماء اليونان يعدونه منهجاً بدائياً<sup>(28)</sup>، بينما بلور العلماء

المسلمون هذا المنهج بتوظيف التجربة توظيفاً منهجياً واعتماد طرائق شتى للوصول الى المعرفة<sup>(29)</sup>، ويعد ابراهيم بن سيار النظم (ت221هـ) وتلميذه عمرو بن بحر الجاحظ (ت255هـ) أبرز من طبق هذا المنهج في المناظرات<sup>(30)</sup>، وهو يظهر بالخصوص في المناظرة الشهيرة بين صاحب الكلب وصاحب الديك التي شغلت حيزاً واسعاً من حيوان الجاحظ<sup>(31)</sup>، وقد سار ابن ماري على هدي الجاحظ في توظيف نتائج الحواس وماتقرزه من معطيات علمية يمكن البناء عليها، وسنوضح في الصفحات الآتية مدى ترسّم ابن ماري لهذا المنهج في مقامته المعرية .

وبالعودة الى المناظرة نرى استعمال الطرف الثاني للأسلوب الإنشائي ذاته في الاستشهاد السابق وهو الاستفهام الانكاري، وهذه المرة بامعان أكثر، وإن كان بألفاظ أقل، لزيادة الفجوات العقلية واختبار عقول المتلقين، ثم امتطاء الثنائيات المتضادة لتلوين المعاني (الفطر والصيام، النور والظلام، النقض والإبرام)، وليس بصدفة أن يعمد مادح رمضان الى الالفاظ ذات الدلالات الروحانية والدينية (الفطر والصيام، والقنديل، والنور، والزهد، والأجر، وليالي القدر) وهذا كله يجيء في سياق السعي للاستيلاء على فؤاد القاضي وسمعه فضلاً عن الجلساء .

وقد قلنا إن هذه المناظرة تتخذ من المنهج التجريبي اسلوباً في المحاججة والمقارعة بالاعتماد على المدارك الحسية وتوظيف نتائجها، وهذا يتضح في الشاهدين السابقين، ويكفي هنا أن نشير الى الالفاظ الدالة في كلام مادح شوال (العزف، الشرب، رأيت، لامست، شربت، تلق وجه، تلقى الدور) فنجد الخطاب متمحوراً حول النتائج الآنية للتجارب الحسية، وهذا يستقيم مع المرحلة العمرية للمتكلم من حيث قلة الخبرة الحياتية وضعف المعالجة العقلية لنتائج التجارب، وهذا على خلاف كلام مادح رمضان الذي حككته التجارب، حيث ينفذ من الهفوات البينة في كلام مادح شوال ( أتضاهي الكأس بالقنديل؟ بئس العوض والبديل، أشبهه فرق المستحرين بزمر المطبلين؟ إنك لذو جهل غبين)، فالمضاهاة والتشبيه تتقدم على النظر المجرد للتشبيه، وللدلالة على طول الباع في ركوب الفاظ المناطقة والمتصوفة يعمد مادح رمضان الى ألفاظ مثل القياس والمنازل والجوهر للابتعاد قدر الامكان عن التجربة الحسية الآنية .

واستمراراً للجولات الكلامية بين طرفي المناظرة يلج الغلام (مادح شوال) منفذاً غير بعيد عن المنفذ الاول محاولاً تطوير ادائه فيقول(إن من العدل في الجدل أن تجهر بالمحاسن وبالعيوب وتمزج الأجاج بالشروب أنسيت مناقب الجر يال، وماتقعل في الرجال؟ إن القهوة تطيب النكهة وتذهب بالوسواس وتنعش الحواس وتلبس الجبان ملابس الشجعان، وتوصل الماء الى العروق الدقاق وتفتح منه السدد المغالق الوثاق، وتجعل الشحيح سمحا يعذل في الكرم ويلحى، وتجلو المعدة من البلاغم وتدفع ضرر المطاعم، وهي دواء عظيم الخاصة في دفع الهموم العامة والخاصية)<sup>(32)</sup>.

يُذكر مادح شوال هنا مُناظره بالعدالة وهي احدى شروط المناظرة الحاسمة، وهو تقديم ذي مغزى يُذكر فيه الخصم والحكم والجلساء أنه يخوض غمار سباق له فيه سابق معرفة وهو بذلك يقف على قدم المساواة مع مادح رمضان، وهو يدعو أيضاً أن يُنظر لكلامه بعين الانصاف بعيداً عن حداثة الحسن أو التقدم فيه .

أحس مادح شوال بهشاشة المنطق في الاستشهاد الأول وتداعي الحجج التي لا تلبث أن تُقند بأقل جهد، فأثر سلوك طريق أكثر رصانة وأمضى في العقول، فيستدعي الأفكار المأثورة بالقول ان الخمرة تغير طباع شاربها من الجبن الى الشجاعة ومن الشح الى السماحة، وطرد الهموم أياً كانت، بل إنها دواء موصوف لبعض الأمراض والأعراض، وهو منطق له وجاهة، فالمأثور هنا وليد تجارب طويلة تداولتها الذاكرة الجمعية عبر الشعر والنثر والأمثال وصدور الرجال، والأمراض وعلاجاتها مما لا يتغير ولا يمكن انكاره عبر الزمن، فلا سبيل الا التسليم بوجاهة هذه الحجج وشدة أسرها نظراً لالتزامها جنبه العلم والمنطق .

ولا يجد المناظر الثاني (مادح رمضان) في رده على المناظر الاول (مادح شوال) الا الإصرار على اللاهوت بالوعود المعسولة والأوصاف الخلابية، والتهديد بسوء العاقبة والمنقلب، والثبات على الرأي نقطة ايجابية تُحسب للمناظر (أين أنت من ترفرف الأطيوار من جوهر الأنوار على أغصان الأشجار لايبور زهرها ولاينضب نعيمها ونهرها، لو شاهدت الولدان كاللؤلؤ المكنون يزفون كوب الزرجون<sup>(33)</sup> لم ترض بالدون ولم تهب العزة للهون ولو عاينت الحور في القصور أوان النشور لعاينت السرور المنظوم والمنثور، أتباهي بنوار يبور أصله وفرعه وفي إثره صلة قطعه، وترفض النعيم الباقي وتهب الأنهار للسواقي أتحسب أنك تترك سدا؟ ولاتناقش على الفتيل والنقير غدا، سيعود الانسان الى حيث بدا)<sup>(34)</sup>.

يتكئ مادح رمضان في هذا الشاهد خاصة وفي جُل دعواه على أساس متين هو النص القرآني المقدس بكل عنفوانه وسطوته على القلوب والعقول، ولا يجد خيراً من التناص معه لفظاً ومعنى، بالاقْتباس المباشر تارة أو الاشارة الموحية تارة اخرى.

ان النهج الثابت الذي اقتناه مادح رمضان في المناظرة عاد عليه بالظفر في ختامها فقد سلم مادح شوال بمنطق خصمه فقال ( بيدك الحق وقد ملكت الرق وأتيت بالصدق وبرزت في الحنق مالمصوم إلا رتبة الأنبياء، وعصمة الأولياء وبه يرجى البقاء وتحتل النفس الإرتقاء)<sup>(35)</sup>، وهو تسليم متفق عليه بين طرفي المناظرة مسبقاً، إذا علمنا أن مادح رمضان هو أبو عمرو البصري نفسه بطل المقامات المخادع المتلون، ولا يكون هذا التسليم الا بعد جولات من الشعر والنثر الخلاب، والمنطق الحصيف والحجة الدامغة، التي تجعل الحكم والجلساء ينظرون بعين الاعجاب الى

الطرفين اللذان يؤوبان بمبلغ الرهن المفترض بينهما من جيوب الحكم والجلساء، بعد ان يكون الراوية (يحيى بن سلام) قد أكتشف أمر البصري كما هو الحال في نهاية كل مقامة .

#### البناء الفني للمقامة:

يضعنا ابن ماري النصراني منذ الوهلة الاولى في اجواء المناظرة بأن يشرح الراوي حديثه عن رجلين قررا أن يتناظرا في تقديم رمضان على شوال أو العكس، فيأتي المتناظران بالحجج والبراهين شعراً ونثراً حتى نهاية المقامة التي أريد لها أن تكون شكلاً فنياً يكون الجدل قوامها وكيانها .

ويتجلى دور الراوية بالتمهيد لكلام المتناظرين وإبراز ردود أفعالهما وايضاح حالتها النفسية، وهو دور محوري لتصعيد أطوار القصة وصولاً للحلحلة في نهاية المقامة وكسر الرتابة المتشكلة من الجدل الدائر بين الطرفين.

وتعد المناوبة بين الشعر والنثر حركة فنية ابداعية مقصودة، وذلك بأن يبدأ مادح رمضان كلامه مثلاً بالشعر مردفاً إياه بالنثر فيكون جواب مادح شوال بالنثر أولاً ويليه الشعر ملتزماً بالبحر نفسه، ثم تتقلب الحال فيكون جواب مادح رمضان بالنثر أولاً ويليه الشعر منتقياً بحراً آخر، الامر الذي يدعو الطرف الاخر (مادح شوال) للبدء بالنثر والانتهاؤ بالشعر وعلى البحر نفسه، وتؤدي هذه المناورة الى شد المتلقي مرة بعد مرة فضلاً عن المفارقة والايناس المتحقق جراءها، وإن تبادل البحور في خضم المناظرة دليل على تمكن المناظرين من أدواتهما وبالمقدرة نفسها اثتلاً واختلافاً . ويلجأ أحد المناظرين (مادح شوال) الى مفارقة ذكية بأن ينسب الشعر الى من يؤيدون رأيه باختيار ثلاثة مقطوعات اثنان منهما من (مجزوء الكامل)، فلم يجد (مادح رمضان) بُدأً من مسايرة خصمه بنسبة مقطوعتين من الشعر الى من يذهبون مذهبه تكون الاولى من (مجزوء الكامل) الذي انتهى به كلام خصمه، وهذا التماثل بين الطرفين في اختيار البحر مظهرٌ للبراعة ودفع للرتابة، وقد يختلف اختيار البحور بين المناظرين ليشي ذلك بتنافر الآراء والمذاهب وطرائق التعبير والجدل .

وثمة مفارقة اخرى تكسر الترتيبية القائمة في هذه المقامة بين خطاب أحد المناظرين مروراً بدور الراوية في التمهيد لخطاب المناظر الاخر انتهاء بخطاب المناظر الاخر، وتتمثل هذه المفارقة بإلغاء دور الراوية حين يرد مادح رمضان على مادح شوال بالقول ( ياأخي ما حرم الله على الإنسان مأكلاً ولا مشرباً ولا سداً من مطالبه مطلباً، وما نهى عنه غير منكور، وهو جلي غير مستور ...) (36) ، ومعنى عدم التمهيد لكلام المناظر الثاني هو أن المبدع أوكل مهمة الفهم الى ذهن المتلقي بعد أن خبر من قبل موضوع المناظرة ومدارها ومراميها، فجعل المبدع المتلقي مشاركاً أكثر منه متلقياً تقليدياً .

وقد حرص مبدع المقامة على احداث توازن بين طرفي المناظرة في خضم الجدل الدائر بينهما بإعطاء كل طرف حقه من النثر والنظر الى حد بعيد لفسح المجال أمام كل رؤية وبالمناهج الذي ترتأيه والأشكال البلاغية المناسبة .

#### السمات الفنية للمقامة:

تألقت في هذه المقامة فنون شتى برزت المعاني ومنحت النص قوة تأثيرية كبرى ولاسيما السجع والجناس والطباق والمقابلة والتقسيم والترصيع والتكرار، وهي فنون تواجهنا حيث أجلنا النظر بين جنبات المقامة، وقد منحتها ضرباً من الحيوية نافية عنها الجمود والملل، فهو لا يطيل الوقوف امام السجع مثلاً ويكتفي دائماً بسجعتين قصيرتين كقوله ( فلما سمع القاضي الأبيات حلف بالبتات إنه لأجلس للمناصفت بين المناظرات، وأمر غلامه أن يجبر إعدامه، فنهض شاكراً ولمحاسن القاضي ناشراً، قال الراوي: فدنوت منه لأخبر خبره ولأسبره في المودة واختبره، فالتفت إليّ وسلم عليّ<sup>(37)</sup>، وهذا خلاف السائد في عصر ابن ماري حيث أطال الكُتّاب السجعات وأكثروا من عددها، وكذا الحال مع الجناس، إذ اعتمد ابن ماري على الجناس الناقص في جملتين لاكثر كقوله (فمذ صك أذنه نجوى مناظره وعرف فحوى محاضره؛ انبرى كالأفعوان وجرى في ميدان الحرب العوان، وقال: أتفخر بعطشك وجوعك على أخدانك وجموعك؟ )<sup>(38)</sup>، وقد اثمرت خفة الاساليب البديعية التي انتهجها الكاتب عن سهولة في تلقي المعاني وتنويع موسيقي واسلوب آخاذ يكسر الرتابة .

وقد حرص المناظران - بقلم المبدع - أن يلونا شعرهما ونثرهما بصيغ اسلوبية ذات تأثير عال في نفس المتلقي، فهما قد يفتتحا خطابهما بالتوكيد<sup>(39)</sup> وهو اسلوب له أثره في تقوية المعاني وتوثيقها، وتارة يستهلان الكلام بالاستفهام<sup>(40)</sup> الذي يمنح التعبير زخماً احياناً اضافياً فضلاً عما يؤديه من اثاره انتباه المتلقي وحمله على المتابعة الجادة، وتارة يستهلان الخطاب بالأمر<sup>(41)</sup> أو النداء<sup>(42)</sup> وغيرها من أساليب لها صدى بعيد في نفس المتلقي لما تتمتع من قوة استقراز وتحريك للحواس والعواطف الانسانية.

ولما كان الشعر كلاماً موسيقياً تصير فيه الالفاظ أنغاما مطربة للاسماع، مغذية للحس البشري، راح ابن ماري يشاطر نثر مناظرته شعراً، والمتأمل في شعر المتناظرين يجد أن معظمه على بحرین اثنين هما الخفيف ومجزوء الكامل ويعقبهما البسيط، وهو بحور خفيفة ورزينة في آن معاً، وتصلح للموضوعات العميقة الهادفة الممزوجة بالرغبة الاكيدة بسرعة الانجاز، وهكذا جاءت هذه البحور متناسبة مع موضوع النص فضلاً عن ملاءمتها مقتضيات التناظر، فقد استوعبت التدفق النفسي المتنامي عبر عرض المعاني من دون أن يعترضها أو يعوقها عائق، فإذا بها تقع موقعها في الاذن وصولاً الى الذهن .

فن المناظرة في المقامات المعرّية لابن ماري النصراني (589هـ) انموذجاً .....

د. علي محيى محسن

وقد غلبت الكسرة والضمة كحركتين لقوافي المقامة، ونظن أن المبدع ابتغى الفائدة - على لسان المتناظرين - من قوتها بتوظيفها في خدمة معاني الفخر والزهو والتحمس للآراء التي يرومان ايصالها .

وفيما يأتي جدول بالأوزان التي نظم عليها المتناظران :

البحر	القوائد	القطع	عدد الابيات
الخفيف	1	7	45
الكامل	1	5	36
البسيط	---	2	8
الطويل	---	1	5
السريع	1	---	8

والجدول الآتي يوضح الحروف التي أخذها المتناظران روياً لقوافي اشعارهما :

القافية	القوائد	القطع	عدد الابيات
الراء	1	4	30
النون	1	2	18
الباء	---	2	11
القاف	---	2	10
الضاد	1	---	8
الميم	---	1	7
السين	---	1	5
الهمزة	---	1	5
الهاء	---	1	4
العين	---	1	3

### المقامة الرابعة والثلاثون

( حدث يحيى بن سلام قال: كنت عند بعض الحكام في شهر رمضان بمعة النعمان وقد برز رجلان في الفخار يتناضلان فقال احدهما: شهر الصيام أفخر الأيام فقال الآخر: شوال طراز الأعوام فانشد الأول:  
[الخفيف]

ان شهر الصيام شهر تزين فيه تصفو الأرواح من خبث الغد وتكف الأيدي عن الظلم حتى إن أوفى ما فيه إنك تنقا ويراعي أموره كل قاس واليضاهي برمز [الشامخ] (44) الأع

فيه صون النفوس من كل ذنب ي وتحنو الى فروض الرب تتباهى في فك خطب وكرب د إليه من غير حث وعصب (43) فاق فعلاً على الأسود الغب لى وحسبي ماقلت في الفخر حسبي

ولو عاينت التسابيح ومواقف الصلوة للتراويح؛ لرأيت عجيباً واجريت يعوباً (45) وعلوت قرى بديع وقرأت قرى رفيع وشاهدت طراز إحسان وحسن، واقتدحت زناد كل فن تسند إليه خلاصة الأديان وتروي صفايا الإخلاص الى الديان، فحين امتد شوطه وفرع [ماحد...نوطه..] (46) برز مناضله في الجدل، وعكس الحال، وقد احمرت مقلته، وأخذ يدفع دعواه وقال : أين أنت من اصطفاق النابات (47) والعيادات واجتلاء أوجه الفتيان على أحسن الالوان واستنطاق الزير (48) والبنم (49) وانجلاء غواشي الهم واصطخاب الغواني واصطحاب الأواني واحتساء الشراب الخسرواني (50) على قهقهة القناني وحسبك ما يظهر في المجون، ومن الجد والهزل المعجون ومن صقل القرائح في نظم

القرىض ووفور العطاء من غير تعريض وأنشد : [مجزوء الخفيف]

إن شوال غرة العمر واللذ يتجلى ما بين ناي وعود نرجس كالعيون قابله نو إنما العيش رشف كأس على رش إن من ذمه على غاية الجه

ذة فيه تفوق كل الشهور والزنامي (51) والدف والطنبور ر الأقاخي في الحسن مثل الثغور ف شفاه فهي الحسان الحور ل وفي سورة (52) من التغير

فحين سمع خصمه ما أبدعه نظمه، نفر نفور المظلوم وقال: اتستر موجودا بمعدوم، أرفع من اصطخاب (53) النابات تلاوة فقر الآيات، وأحلى من نغمات المثاني نشر حبر المثاني [وزوق] (54) من وجوه الحسان تقليد الإنام بالإحسان، وأصفى من السلاف ذكر صفاء الأسلاف، إنه شهر تتحسم فيه مواد الفساد وتخضع لديه أغرة العباد، ويرجى من أيامه غفران الذنوب وانقشاع غياهب الحسوب، واقلاع سحائب الخطايا ويستدفع بأدعيته نواشز البلايا، كم كم في سلاحه تخطته نبال الخطوب، ومدرع بلامته كفت عنه أكف الكروب : [مجزوء الرجز]

أيامه مصقولة بالأجر والخير العميم وصيامه يروي العفا ف المحض عن أجر عظيم وسوموه للجوع يند ذر كل نفس بالنسيم وسليمه لصداه يصد ر عن صفا عيش سليم ليس الفخار بحدث اللذات لكن بالقديم

اجعلْ نديمك مايفيدك ك إنه خير النديم  
يجبُ (55) العبادات التي تُدني البعيد إلى الرحيم

فمذ مد باعه في الوصف وأبدع في النثر والوصف، صاح مضاغنه بالكشف أين انت من العزف والقصف والشرب في البساتين وصدور الأواوين واستجلاب الأطراب من خوابي (56) الشراب، واجتلاء انواع الملح من رقص الحُباب في القدح، واستقراء سورة الافراح من طروس الأقداح، لو رأيت بعكبر أو الصراة لنويش السقاة لأخذتك نشوة العصيان حتى أنستك مناسك شهر رمضان أو لامست خور بغدادن لدعتك الى رفض حور الجنان أو شربت بالجاثرية (57) الخندريس (58) البابلية لشاقتك الى تغيير كل نيه .

[مجزوء الكامل]

حُدْ مَايَجُودُ بِهِ الرَّمَ      انْ وَخَلِّ أَنْعَابَ النَّفُوسِ  
وَتَلَقَّ وَجَهَ هِلَالِ شَهْ      رِكْ بِالْمُدَامَةِ فِي الْكُؤُوسِ  
شِوَالٍ فَاقَ عَلَى الشُّهُو      رِ بِمَا تَصَمَّنَ مِنْ نَفِيسِ  
تَلَقَى الْبُدُورَ مِنَ السُّقَاةِ      تَزَفُّ أَبْكَارَ الشُّمُوسِ  
وَيُقَادُ عِنْدَ دِنَانِهِ      بِالرَّغْمِ ذُو الْبَاسِ الشُّمُوسِ  
وَيُدِيلُ عَكْفًا فِي الْخَمِي      سِ عَلَى الْمُدَامِ الْخُنْدَرِيسِ

فحين سمع مجادلة الكلام أخذته حمية الانتقام وقال: إن قياس الفطر بالصيام كقياس ولد سام بحام، أتصاهي الكأس بالقنديل؟ ببس العوض والبديل، أتشبه فرق المستحرين (59) بزمر المطربين؟ إنك لذو جهل غيبين لاتحملنك زلة الهول المضلة الأنام أن تعدل عن النور الى الظلام، أما تُفَرِّق بين النقض والإبرام وبين التبرم والرغام : [الخفيف]

إِنَّ لِلصَّوْمِ مِيزَةً وَفَخَّارًا      تَاهَ فِيهِ عَلَى زَمَانِ الْفِطْرِ  
وَفُنُونًا مَسْئُورَةَ الْحَالِ      عَنِ كُلِّ فَتَى ظَاهِرِ الْجَهَالَةِ عَمْرِ  
وَبِأَيَّامِهِ تَزَقَّى أَخُو الرَّهْمِ      دِ إِلَى هَامَةِ السُّهَاءِ وَالنِّسْرِ  
وَهُوَ أَوْفَى مَنَازِلِ الطَّالِبِ      لِصَفْوَةٍ مِنْ جَوْهَرِ الصِّفَا وَالْأَجْرِ  
وَبِهِ تَكْسِرُ النَّفُوسُ عَنِ اللَّذَّةِ      قَهْرًا [يُودِعُ] (60) أَيَّ قَهْرٍ  
فَلْيَالِيَّ الَّتِي تُبَاعِدُ مِنْ      شَرِّ الدَّنَايَا طَرًّا لِيَالِيَّ الْقَدْرِ

فمذ صك أذنه نجوى مناظره وعرف فحوى محاضره؛ انبرى كالأفعوان وجرى في ميدان الحرب العوان (61)، وقال: أتفخر بعطشك وجوعك على أقدانك وجموعك؟ إن مناسك (62) الصيام [لأهون] (63) لقيامك عن ذم الأنام، وغض طرفك عن المحارم وتطهير قلبك من المآثم وكف كفك عن المظالم، واحجام اقدامك عن طرق الشبهات ونهي [النفس] (64) عن الترهات وسد سمعك عن استماع الغيبة، وخاطرك عن أخطار الريبة وأن تجعل شعارك القناعة بما سنح، ولا تهلع لإمرىء إذا

جنح، فمن سلك هذه الطريقة في هذه الحديقة<sup>(65)</sup> كان جديراً بأن يفوز ولا تعتربه فترة ولا نشوز، وإلا فما الفخر إن تفرغ المعدة ولا تجز لك عدة وتطمئ الأحشاء وما عندك ورع يخشى . [البسيط]

إِنَّ الْمُدَامَةَ فِي [الكَاسَاتِ] <sup>(66)</sup> مُتْرَعَةً أَشْهَى إِلَى النَّفْسِ مِنْ صَوْمٍ بِلا وَرَعٍ  
الصَّوْمُ أَنْ يُحْجَبَ الْإِحْسَاسُ عَنْ دَنَسٍ وَتَزْجُرُ النَّفْسَ يَاهَذَا عَنْ الشَّنْعِ  
وَيَصْنَعُ الْخَيْرَ طَبْعاً لِأَيَّامِرُهُ تَطْبَعُ [وَتَرْفَعُ] <sup>(67)</sup> عَنْ الْخِدْعِ

على إني لم أقل هذا المعنى إلا في من حب فناً أن يبرز فيه، ويستوعب جل معانيه ليفوز بالقدر المَعلى، ويكون له سبق الأعلى فمذ فهم مناضله الأعراض أخذ في الرد والاعتراض، وقال : لست أمدح الصوم إلا بالشرائط المذكورة والسنن المنظومة والمنثورة، وإلا فما عداه كالعيبث يفوق تيره الخَبَث<sup>(68)</sup>، وما الفخر في المجاعة بغير مايشاكل الطاعة، فأين عنان دعواك وأطرف طرف هواك؟ فالحق أنور من الصباح وأصدع<sup>(69)</sup> من ضوء الصباح، وللصوم فضائل وللنظر غوائل، وأعدل عن تقريظ شرابك ولا مع سراك، ودعني عن الثواب والعقاب في وقفة الاياب، أما تعرف مضاره وتحقق معاره؟ أما تظهر الأسرار المكنونة والحقايد المدفونة، ويحمل الانسان على مايسره الحين، وأهونه التطوق بالدين، أما يضر الأسنان ويكد الأبدان ويغير الألوان، ويولد الفالج<sup>(70)</sup> واللقوة<sup>(71)</sup> ويرخي العصب والشهوة ويفسد الأذهان ومن نفسك تجد البرهان . [الخفيف]

إِنَّ فِيهِ مِنَ الْعِيُوبِ فُنُوناً قَاصِرٌ عِنْدَ شَرْحِهَا سَحَبَانُ  
يُذْهَبُ النَّاسُ وَالْوَقَارَ وَيَدُ عَوِ الْمَرْءِ أَنْ يَسْتَفْزَهُ الْعِصْيَانُ  
مُخْلَقٌ لِلْقُبُولِ دِيْبَاجَةُ التَّعَمِّ ظِيمٍ حَتَّى تَرَى الْعَزِيزَ يُهَانُ  
وَتَرَى الْفَائِقَ النَّصِيرَةَ دَاعٍ لِعَادِيَةِ بِالْذَّنَايَا الْقِيَانُ  
فَاهْجُرَ الرَّاحَ إِنَّ هَذِي وَصَايَا عَاجِزٌ فِي فُنُونِهَا لُقْمَانُ

فلما خبر مادح شوال دفائن ما قال، شخ بأنفه وصال ثم قال: إن من العدل في الجدل أن تجهر بالمحاسن [و]<sup>(72)</sup> بالعيوب وتمزج الأجاج<sup>(73)</sup> بالشروب أنسيت مناقب الجريال<sup>(74)</sup> وما تفلع في الرجال؟ إن القهوة<sup>(75)</sup> تطيب النكهة وتذهب بالوسواس وتتعض الحواس وتلبس الجبان ملابس الشجعان، وتوصل الماء الى العروق الدقاق وتفتح منه السدد المغالِق الوثاق، وتجعل الشحيح سمحاً يعذل في الكرم ويلحى، وتجلو المعدة من البلاغم وتدفع ضرر المطاعم، وهي دواء عظيم الخاصة في دفع الهموم العامية والخاصية، ثم يتلوه السماع الملاوم الطباع الذي هو أخو الأرواح، وعنوان الأفرح الذي وضعه الحكماء لتنحسم به الأزاهير النضرة بالأرياح العطرة، إذا غادها وراوحها القطار<sup>(76)</sup> خلت قد فتقت يطمة العطار، لو قضيت شطرا من العمر بين حدائق العمر؛ لرأيت ماحاكت يد الربيع للأغصان من طرز وشي بديع وتحققت ان الجنان حلت بذلك المكان، ولو رأيت تسلسل الماء بممر النسيم، حقت عليك حجة التسليم، أتروق هذه المناظر الناضرة بلا سفرة أو

تحسن تلك المعاني الباهرة بغير خمرة؟ تالله إن الجائع فيها لفي شغل عنها واستكفاً وانكفاً منها، لو أمعنت النظر في أماله الصبا . الاقحوان بالاقحوان كدنو الجمانة الى الجمانة، علمتك كيف تقبل الثغور، وكيف تقابل أوجه البدور، يا أخي لو عاينت عينك الحانات والساكر<sup>(77)</sup> لم تكن لعجا<sup>(78)</sup> بها بناكر، ولهزتك نشوة الحنين اليها، ولعكفت لرونقها عليها وأنسيت العباة والسبحة والسجادة، وإني دخلت في إبان الربيع الزاهر الأزاهير الى أحد البساتين على أصوات النواكير، ونغمة الطنابير<sup>(79)</sup> على قوم قد خلعوا أردية الوقار على ارتشاف كاس العقار وقد افترشوا أبرد الخلاعة، وكلّ يعرب فهمه عن براعة، وقد جعلوا الأذيال أردانا وهتكوا للأبهة أركاننا فسمعت مطربهم يقول

[الخفيف]

إِنَّ شَهْرَ الْفُطُورِ شَهْرٌ بِهِ الْعَيْدِ      شُ نَضِيرُ الْأَرْجَاءِ صَافِي الْغَدِيرِ  
فَاشْرَبِ الْكَأْسَ مِنْ عَقَارِ كَلُونِ الدِّ      تَبْرِ بَيْنَ الْبُهَارِ<sup>(80)</sup> وَالْمَنْشُورِ<sup>(81)</sup>  
إِنَّهَا تُذْهِبُ الْهُمُومَ وَتَدْعُو      كُلَّ نَفْسٍ إِلَى قَعْرِ السُّرُورِ  
مَنْ يَدِي غَادَةٌ تُرِيكَ جَمَالاً      كَيْفَ تَثْنَى الْعُصُونَ تَحْتَ الْبُدُورِ  
وَيَدِي شَادِنٌ رَخِيمٌ كَلَامٍ      بِمَعَانِي الشَّرَابِ عَيْنُ الْخَبِيرِ

ولقد انشد شادي القوم رفض الصوم في ذلك اليوم : [مجزوء الكامل]

اشْرَبْ مُدَامَكَ جَهْرَةً      فَالْفِطْرُ [جَاءَكَ]<sup>(82)</sup> فِي عَسَاكِرِ  
وَاخْلَعْ عَذَارَكَ بَيْنَ خَا      نَاتِ الْمُدَامَةِ وَالِدَسَاكِرِ  
فَالصَّوْمُ وَلِي هَارِباً      مَنْ خَوْفِ رَنَاتِ الْمَرَْاهِرِ<sup>(83)</sup>  
فَالشَّرْبُ أَرُوقٌ مَا يَكُو      نٌ عَلَى مُنَاغَاةِ الْعَوَاهِرِ  
وَاخْلِصْ لِرَاحِكَ نِيَةً      تُبْدِي الْبَوَاطِنَ لِلظَّوَاهِرِ

ولقد سمعت بعض المُجَّانِ ينشد في ذلك المكان : [مجزوء الكامل]

لَا تَتَّبِعَنَّ عَلَى طَرِيقَةٍ تَحُلُّ      عَرَى الْخَدَعِ الْوَثِيقَةَ  
كَمْ مِنْ خَبَرْتِ جَهَنَّمَ      وَحَلَلَتْ مِنْهُ عَلَى حَدِيقَةَ  
إِنَّ الْأَنَامَ طَبَائِعُ      تُؤَلِّي الْخِلَافَ عَلَى حَقِيقَةَ  
فَاشْرَبِ رَحِيقاً حَيْثُ أَغْصَانُ      الصَّبِيِّ مَلِيسٌ وَرِيقَةَ  
فَفَرِيقُهُ حَوَى الصِّيَا      مَ كَمَا تُعَانِدُهُ فَرِيقَةَ

فحين خير مقالة مناديه والمقتني نبذ مساويه نهره ونهزه<sup>(84)</sup> وقال: أين أنت من ترفرف الأطيوار من جوهر الأنوار على أغصان الأشجار لايبور زهرها ولاينضب نعيمها ونهرها، لو شاهدت الولدان كاللؤلؤ المكنون يزفون كوب الزرجون<sup>(85)</sup> لم ترض بالدون لم تهب العزة للهون ولو عاينت الحور في القصور أوان النشور لعاينت السرور المنظوم والمنثور، أتباهي بنوار يبور أصله وفرعه وفي

إثره صلة قطعه، وترفض النعيم الباقي وتهب الأنهار للسواقي أتحسب أنك تترك سدا؟ ولاتناقش على الفتيل والنقير غدا، سيعود الانسان الى حيث بدا، تالله سترجع اللذات ألبا<sup>(86)</sup> عليه ونغصا حاضرة لديه، ويتمنى أن مارشف قدحا، ولا لابس فرحا ولاناغى غانية ولاياشر دنيا فانية، حين تحضر أعماله ويحاسبه عماله ويجادله ماله ولاينفعه إلا ماله، ولقد دخلت يوما على بعض الزهاد وهو ينشد أبياتا تزهد في الدنيا العباد . [مجزوء الكامل]

دُنْيَا تَنْقَلُ فِي الْأَنَا مِ مَنْ الْقُرُونِ إِلَى الْقُرُونِ  
أَفْرَاحُهَا يَأْسَى الْقُلُوبَ ب وَضَحُّهَا يُبْكِي الْعْيُونَ  
وَنَعِيمُهَا بِشَقَاوَةٍ يَتَلَوُّهُ تَخْرِيْبُ الظُّنُونِ  
حَرَكَاتُهَا مَقْرُونَةٌ بِالضُّعْفِ مِنْهَا وَالسُّكُونِ  
كَمْ قِيدَ فِي أَشْطَانِهَا ذُو الشِّدَّةِ الشَّرْسِ الْحَرُونِ<sup>(87)</sup>  
وَتَبَدَّلَتْ مِنْهُ السُّهُو لُ لَدَى الْحَوَادِثِ بِالْحَزُونِ  
أَحْوَالُهُ مِنْ مَخْفِيَةِ الْآ فَاتِ زَائِدَةُ الْكُمُونِ

ودخلت على بعض ذوي الأحوال وهو يستدفع الأحوال وينشد عقيب بكاء ونشر حبر دعاء :

[البسيط]

طُوبَى لِمَنْ صَاحَبَ الدُّنْيَا فَأَنْعَمَ قَلِيلُهَا حَسَبَ مَايَبْقَى بِهِ الرَّمَقُ  
وَلَايُنَافَسُ فِي أَمْرِ يُحَاوِلُهُ فَكَمْ عَزَى بِالزَّلَالِ الْبَارِدِ الشَّرَقُ  
وَطَابَ نَفْسًا عَنِ الْأَهْلِينَ قَاطِبَةً وَقُطِعَتْ دُونُهُ الْأَسْبَابُ وَالْعَلَقُ<sup>(88)</sup>  
فَذَاكَ لَايُخْشَى مِنْ دَهْرِهِ سَبَبًا وَلَا يُخَالِجُهُ خَوْفٌ وَلَا فَرَقُ  
مَنْ نَامَ عَنِ سَائِرِ اللذَاتِ مُقْتَنِعًا بِمَا تَسْنَحُ لِإِعْتَادِهِ الْأَرْقُ

فحين سمع مفاخرة نخب لفظه وحقق ما أبدع في وعظه قال : أتريد أن تنهى الناس عن اللذات بهذه الزخارف والتراهات؟ وتمنعهم عن المحاب بسهام المخاوف وتتكرب بينهم المتعارف؟ مالفائدة في الحواس الخمس؟ وماالنفع في نور القمر والشمس؟ أجعلت هذه الآلات لتعطل عن عملها وترفع عن فعل ماركب في جملها، إذا سرحتها في روض اللذة من غير عصيان وأجريتها في ميدان الشهوة بجواد الإحسان، لم تخش أمرا ولم ترع مرا، لو حضرت في مرج حلوان<sup>(89)</sup> وقت اعتدال الزمان وقد فوف<sup>(90)</sup> طرر الربى الزهر لاحلولى لك بجوه السهر به .

وقد تقابلت عليه القينات بأنواع الملاهي لوقفت لاستهواء الطرف كالساھي، ولشاقنتك ألحان الأطييار على فنون الأشجار الى تقريظ الافطار ولرأيت مايستوقف الأبصار ورقم أبراد الأعصار .

[الخفيف]

مَرْبِجٌ تَقْصُرُ النُّفُوسُ عَلَيْهِ وَتَحْنُ الْقُلُوبُ شَوْقًا إِلَيْهِ

كُلُّ حُسْنٍ فِي سَائِرِ الْأَرْضِ وَإِلَّا      فاق مَنْ حُسْنُهُ حُسْنٌ عَلَيْهِ  
يَتَمَنَّى الشَّحِيحُ أَنْ يُخْرَجَ الدَّرْهَمُ      عَجَباً بِأَرْضِهِ عَنْ يَدِيهِ  
وَيُطِيعَ السَّمَاخَ حَتَّى يَقْضِي      سَاعَةً فِيهِ طَالِباً مَالِيهِ

يأخى محرم الله على الإنسان مأكلا ولا مشربا ولا سد من مطالبه مطلبا، ومانهى عنه غير منكور، وهو جلي غير مستور، وما وضعت هذه المتأذه<sup>(91)</sup> والملاذ إلا لأجله وبسببه وأعراضاً منصوبة لسهام إربه، ولقد سمعت بعض أصحابنا ينشد : [مجزوء الكامل]

حُدِّ مِنْ زَمَانِكَ مَاصِفًا      لَوْلَاكَ مَا خُلِقَ الزَّمَانُ  
يَا صُورَةً رَاقَتْ مِنَّا      ظَرُّهَا وَعُنُوتُهَا الْبَيَانُ  
لَوْلَاكَ مَا خُلِقَ الْجَحِيذُ      مَ لَظَى وَلِأَذْكَرِ الْجِنَانِ  
وَعَلَيْكَ مِنْ دُونِ الْبَرِيَّةِ      فِي النُّهَى عَقْدَ الْبِنَانِ  
[فَخُذْ] (92) أَطَايِبَ مَا وَجَدَ      تَ نَزَاهَةً فَلَكَ الْأَمَانُ  
[وَدَعْ] (93) الْمَنَاهِي فِي الْأَنَا      مَ لِكِي يَصِحَّ لَكَ الضَّمَانُ

ثم تقيس الأمر الى اختيارك، وما يراه أصفياء أخيارك، أنقيس الفطر بالصوم؟ لقد أبعدت في الصوم، أما تعلم أنه يبيلد الحواس، ويضيق الأنفاس ويحدث الوسواس ويصدع الراس ويجفف الأعضاء [ولطاً] (94) المعدة منه على جمر الغضا، أما تروق العبادة الا بالخوى؟ ولاتصفو الزهادة إلا بالضوى، والله لو اكلت رضع الحملان لصفوا خاطرك لعبادة الرحمن، وما كان يغضب عليك رضوان، أفي المأكل محارم أم عليها مغارم؟ فما استتم الفصل حتى استل مباريه لسانا كالنصل وقال: إن من يضاها الصوم بالفطر كمن يضاها الكتيفة<sup>(95)</sup> بلطيمة<sup>(96)</sup> العطر، أما يكسر الشهوات وينهاها عن اللذات وهو قطب العبادات، بالله لقد أبعدت المرمى وقست الناظر بالاعمى أما انكشف لك المغمر وأن، أترجع عن خدع الهوى الى سبيل التقوى، أتشبه الظلم بالأضواء؟ أما تعود أطايب الأغذية خبثا وملاهي الاستماع عبثا فما الفائدة في لذة قصارها الزوال، وغايتها الانتقال من حال الى حال هل يقدر على الصلوات ذو خمار، أو على نخب الدعوات مصاحب [الحانات] (97) أما هذه ملهية عن مرض الرب داعية الى الإنغماس في الذنب: [الخفيف]

خَلِّ مَا فِيهِ لَذَّةُ الْجِسْمِ وَاتَّبِعْ      لَذَّةَ النَّفْسِ تُعَدُّ فِي الْأَوْلِيَاءِ  
وَإِذَا مَاصَفَتْ طِبَاعُكَ لُطْفًا      صِرَتْ عِنْوَانُ زُمْرَةِ الْأَصْفِيَاءِ  
وَتَلَحَّقَتْ بِالْهَوَاءِ تَلَهُو      لِلصَّفَا فِي مَعَادِنِ الْأَهْوَاءِ  
لَيْسَ لِلْجِسْمِ نَهْضَةٌ قَطُّ فِي السَّ      جِدْ وَلَوْ صَارَ خِفَةً كَالْهَوَاءِ  
إِنَّمَا النَّفْسُ حِينَ تَصْفُو تَرَاهَا      تَتَّنَاهَى إِلَى عَنَانِ السَّمَاءِ

ليس بقاء النفس بكثرة الطعوم بل بقاءها بارتشاف كأس العلوم، وقد يكتفي بالقليل من الزاد الجاري في حلبة الزهاد، حتى أن أكثرهم يأخذ من الغذاء ما يلزم [به] <sup>(98)</sup> بقية الدعاء لأن البدن [إذا] نقصت أخلاطه وشف انبسطت النفس في زخارف <sup>(99)</sup> فضائه مخف ولو ظهرت له الأشياء الخفية، والتحق ببسيط اللاهوتية ومادام منغمسا في ظلم المطاعم والمشارب، متقلبا على أهوية المراكب الهته زخارف الدنيا عن عالمه القديم، وخالف في جهالته رأي كل حكيم، وجذبه مغناطيس البدن فحصل في شرك المحن، وعادت النفس مقتنصته بحباله مغترّة بأله، ثم شرائط الصوم معلومة وفرائضه مقسومة، ومتى حاد عنها الصائم كان صومه كحلم النائم <sup>(100)</sup> وفاق عليه شارب المدام في الوجود والإعدام . [الطويل]

أرى الصومَ تطهيرَ القلوبِ من الخنا      وكفّ مزايا النفس من حَبَثِ الريبِ  
وتقسيمه بين الرُكوعِ قريته      خُشوعُ قيامٍ بالتضرُّعِ والنَّصَبِ  
فذاك صيامٌ خالصٌ لا يشوبه      رياءٌ ستؤلي راحةً راحةً التعبِ  
وتصفو به الأرواحُ من حَبَثِ العنا      وتحتلُّ في دارِ النِّبَا ذرُوةَ الطَّربِ  
هنالك كم رُوحٍ تروحُ براحةٍ      وأخرى تُعادي طارقَ الهَمِّ والحربِ

فحين سمع الفخار، ماح الإفاطار تداخله وضمه <sup>(101)</sup> وخالج لسان عجمه وفصح بعد زمان طويل [بلغط] <sup>(102)</sup> بكاء وعويل، وتسليم بعد مانشر وكل عن المناضلة وعجز، وقال: بيدك الحق وقد ملكت الرق وأتيت بالصدق وبرزت في الحدق ما الصوم إلا رتبة الأنبياء، وعصمة الأولياء وبه يرجى البقاء وتحتل النفس الإرتقاء، وإن أردت أسمالي الرثة عن الرهن، فخذها ولا تنظر في وهن، فقال القاضي وكان من ذوي الخطر: فيم انعقد بينكم الخطر قال الغلام: على عشرين درهما، ولقد أظهرت ماكان مبهما فقال: علي وجبت وقسمت على الشهود وأنحبت <sup>(103)</sup> وسلمت الى الغلام فأخذها ورفض المقام وترك الشيخ يشكو الإعدام ويتأفف على انقراض الكرام ثم أنشد:

[السريع]

ياقاضيًا قد فاقَ في عَصْرِه      علماً به قد طبَّقَ الأَرْضَا  
ومن فتاويه لأحكامها      يشفي قلوباً في النهى مرضى  
ومن له حدُّ اعتزَامٍ إذا      أرهفه من صارمٍ أمضى  
تركتني لا خلة في الندى      أدوقها جوداً ولا حمضاً  
ولم يُراعِ الشيخُ مع ضغفه      وبغت بالنافلة الفرضاً  
رأيك إن أبرمَ أحومةً      لم يُطقِ الخلقَ لها نقضاً  
أقرضُ ذوي الإعدامِ حتى لَدَى      دارِ النِّبَا تسنوعِ القرضاً  
ولا تدعُ ذا الفقَرِ حلفَ الجوى      تدحضه أيدي الطوى دحضاً

فلما سمع القاضي الأبيات حلف بالبتات إنه لاجلس للمناصقات بين المناظرات، وأمر غلامه أن يجبر إعدامه، فهض شاكرا ولمحاسن القاضي ناشرا، قال الراوي: فدوت منه لأخبر خبره ولأسبره في المودة واختبره، فالتفت إلي وسلم علي، قال يحيى بن سلام : لوجهك التحية والإكرام أظنك عجبت من ذلك المقام وانشد:

[الخفيف]

لَاتَلْمَنِي عَلَى خَدَائِي وَمَكْرِي      وَخُرُوجِي بِرِي زَيْدٍ وَعَمْرُو  
فَتَاكَ الدَّهْرُ فَتَكَةً فَاقَتْ الـ      بُرَاضٌ (104) فَالْمَالُ جُمْلَةً وَالْعُمْرُ  
فَبَنَانِي صَفْرٌ وَلَوْنِي أَسْوَدَا      وَالجِلْدُ يِرْزَنِي عَن أبيضٍ مِنَ الشَّعْرِ  
وَبَنُو الدَّهْرِ لَيْسَ فِيهِمْ بَنِيهِ      رَاغِبٌ قَطٌّ فِي ثَاغِرٍ وَشُكْرٍ  
مَكَرُوا فَانْتَنَيْتُ أَخْلِيهِ مِنْ فَا      قَ ذُكَاءً فِيهِمْ بِأَحْسَنِ مَكْرٍ  
بَعْدَمَا رُضُّهُمُ فَمَا رَشَ      حَتَّى كَفَّ تَجَوُّدٌ بِقِنِ نَظْمٍ وَنَشْرِ  
ثُمَّ أَظْهَرْتُ عِنْدَ رَدِّهِمُ الوُفْرَ (105)      فَأَلْحَحْتُ فَانْتَنَيْتُ بِوُفْرِ (106)  
مَا رَأَيْتُ العَجِيبَ مِنِّي وَمِنْ      تِلْكَ البَّرَايَا (107) مِنْ فَرْطِ تَعْرِي (108) وَطَفْرِي (109)  
فَاغْدُرُ الخِلَّ فِي مَرَامِيهِ لِلإِعْ      لَامٍ لِأَذُقَّتْ طَعْمَ ضُرِّ وَفَقْرِ

ثم قطع الإسهاب وجد في الذهاب ) .

## الخاتمة :

توصل البحث الى جملة نتائج هي :

1- تعد المناظرات الأدبية بمحمولاتها الفلسفية والبلاغية والشعرية، احدى الثمار الناضجة للعقلية العربية المتفتحة، وقد حوت أمانت المصادر العربية على العشرات من نماذج هذه المناظرات، وهي مأخوذة من الفلسفة اليونانية، وقد شهدت تطوراً لافتاً على يد كبار الأدباء والعلماء العرب من أمثال الجاحظ الذي أجرى مناظرة مشهورة بين صاحب الكلب وصاحب الديك في كتابه الحيوان .

2- شكلت المقامات احدى تمظهرات المناظرات الأدبية، فهي تعتمد أساساً - فضلا عن أركان أخرى - على المناظرات التي تجري بين بطل المقامات ومن يصادفه في المجالس التي يقصدها طلباً للجائزة، وتمثل مقامات ابن ماري الستون ولاسيما المقامة المعرية انموذجاً للمقامة التي تركز على فن المناظرة بنمطها السائد، فهي تجري بين طرفين في احد المجالس وبحضور حكم وجمهور من الجالسين، ويتناوب الطرفان في تقديم الحجج وتقنيدها في موضوع افضلية شهر رمضان أو شهر شوال، سعياً للظفر برهان متقن عليه مسبقاً .

3- سعى مبدع النص الى أن تكون المناظرة مكتملة الاركان، عبر تقويل الطرفين مجموعة من الحجج المنطقية، أو استمالة الحكم والحضور بامتطاء الجانب الحسي الشهواني، أو التذكير

بالجانب الديني الروحاني، وذلك بالمناوأة بين الشعر والنثر، وزج الأساليب البديعية المشهورة التي شكلت المعلم الأبرز للمقامات عبر تأريخها الطويل، ولذلك يمكن عدّ المقامة المعرية انموذجاً متقدماً لفني المقامات والمناظرات الأدبية .

### الهوامش :

- (1) الراغب الاصفهاني، معجم مفردات الفاظ القرآن الكريم، تحقيق نديم مرعشلي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان(د.ت) ، مادة (نظر) .
- (2) الفيروز آبادي، القاموس المحيط، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، (د.ت)، مادة (نظر).
- (3) ابن رشد، تلخيص كتاب ارسطو طاليس ، تحقيق محمد سليم سالم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1980، ص15 .
- (4) مجدي وهبة وكامل المهندس، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، بيروت ، لبنان، 1979، مادة (نظر) .
- (5) ينظر : د. عبد اللطيف عادل، بلاغة الاقناع في المناظرة، دار ومكتبة عدنان، بغداد، ط1، 2013 ، ص130 .
- (6) ينظر : طاش كبرى زاده، رسالة شرح آداب البحث، مجلة المناظرة، السنة الثانية، العدد 3، نو الحجة 1410، يونيه 1990، ص21، نقلا عن كتاب بلاغة الاقناع في المناظرة 172 - 173 .
- (7) ينظر : امام الحرمين الجويني، الكافية في الجدل، تقديم وتحقيق وتعليق الدكتورة فويرة حسين محمود، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، 1979، 532-534 .
- (8) هذه المقامات بنسختها الكاملة محققة ولم تنشر لحد الان، نهض بتحقيقها الدكتور عدنان كريم رجب الاستاذ في كلية الاداب بالجامعة المستنصرية الذي تفضل مشكورا بإطلاع الباحث على المسودات الكاملة للمقامات المحققة ومقدمتي المؤلف والمحقق، وكل الاشارات الواردة في البحث للمقامات ومقدمة المحقق ستكون حسب صفحات المسودة المحققة .
- (9) تنظر ترجمته في الاعلام ، خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، ط6، 1984، 147/8 .
- (10) أول من أطلق عليها هذه التسمية هو حاجي خليفة وأخذها عنه الباحثون المتأخرون . ينظر : حاجي خليفة، كشف الظنون 1791/2 .
- (11) يذكر المحقق أن السيد عبد الرزاق الهاشمي نشر المقامتين الأولى والثانية في ملحق مجلة اللسان ومنها نسخة مستلة كانت محفوظة في مكتبة كلية الازكان برقم 3779 وطُبعت بمطبعة العرب سنة 1338هـ، بينما حقق الباحثان لؤي سلمان راضي وعبد علي عبيد المقامة التاسعة والعشرين وسميها (المقامة العراقية) ونشرت في مجلة واسط للعلوم الانسانية . ينظر: ابن ماري، المقامات (مقدمة التحقيق) ص8، ومجلة واسط للعلوم الانسانية/ العدد 13، مج6، 2010، ص45-64 .
- (12) ينظر : ابن ماري، المقامات 28 .
- (13) تحمل المقامة الحادية والخمسون عنوان (ريحانة الناشر وسلوة العاشق) . ينظر: المصدر نفسه 267
- (14) المصدر نفسه 271، ويتبين من المقامة أن المقصود بالحاكم هنا هو القاضي، وهي تسمية دارجة في كلام أهل العراق الى الان .
- (15) د. عبد اللطيف عادل، مصدر سابق 189 .
- (16) عكبر : بُليدة من نواحي دجيل، تبعد عن بغداد عشرة فراسخ، تشتهر بالخمير، والأسم سرياني الأصل . ينظر : ياقوت الحموي، معجم البلدان 142/4 .
- (17) الصُرة : نهران ببغداد هما الصُرة الكبرى والصُرة الصغرى . ينظر: المصدر نفسه 399/3 .
- (18) الجاثرية : شرب يكون مع الصبح ولا يكون الا من ألبان الإبل .
- (19) الخندريس : الخمر القديمة المعققة .
- (20) ابن ماري، المقامات 275-276 .
- (21) ينظر : د. عبد اللطيف عادل، مصدر سابق 207 .

- (22) ابن ماري، المقامات 276 - 277 .
- (23) ينظر : ياقوت الحموي، معجم الادباء 295/7 .
- (24) مقامات ابن ماري (مقدمة التحقيق) 16 - 18 .
- (25) ينظر : د. عبد اللطيف عادل 27 - 58، ومحمد صالح اريخيص، المناظرات الادبية في نثر العصر العباسي الى نهاية القرن الرابع الهجري، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة المستنصرية، كلية الاداب، 2014 ، ص 74 .
- (26) فضلا عن المنهج التجريبي، ثمة ثلاثة مناهج للمناظرة هي المنهج العقلي، والأسلوب السوفسطائي، وأسلوب التهكم والسخرية . ينظر : محمد صالح اريخيص، مصدر سابق 74 .
- (27) ينظر : فلسفتنا ، للسيد الشهيد محمد باقر الصدر، مؤسسة الصادق للطباعة والنشر، طهران، ايران، (د.ت) ص 66-69
- (28) ينظر : المصدر نفسه 66-69 .
- (29) ينظر : محمد صالح اريخيص، مصدر سابق 75 .
- (30) ينظر : المصدر نفسه والصفحة نفسها .
- (31) ينظر : المصدر نفسه 83-86 .
- (32) مقامات ابن ماري 281-282 .
- (33) الزرجون : الماء الصافي يستقع في الجبل، وهو لفظ عربي.
- (34) مقامات ابن ماري 285-286 .
- (35) المصدر نفسه 294 .
- (36) المصدر نفسه 289 .
- (37) المصدر نفسه 296 .
- (38) المصدر نفسه 277 .
- (39) ينظر : المصدر نفسه 271 و 276 و 281 .
- (40) ينظر : المصدر نفسه 273 و 275 و 278 و 285 .
- (41) ينظر : المصدر نفسه 276 و 284 .
- (42) ينظر : المصدر نفسه 289 و 295 .
- (43) العصب : في عروض بحر الوافر : اسكان لام (مفاعلتن) ورد الجزء بذلك الى (مفاعيلن) وإنما سمي عصباً لأنه عُصِبَ أن يتحرك أي قُبِض، يقال عصب الماء : لزمه .
- (44) البيت في الاصل فيه سقط، والاضافة لاقامة الوزن .
- (45) اليعسوب : الجدول الكثير الماء، الشديد الجرية .
- (46) هكذا وردت ولعلها (ماحسن نوطه) .
- (47) النباتات مفردة ناب وهو السن خلف الرباعية مؤنث .
- (48) الزير : الوتر الدقيق .
- (49) النجم : من العود أو الوتر الغليظ من أوتار المزهر .
- (50) الشراب الخسرواني : شراب ينسب الى خسرو شاه، ويضرب به المثل في تأثيره في شاربيه .
- (51) الزنামী : جمع زنيم، وهو الدعي الذي لايعرف نسبه، أو اللثيم .
- (52) السورة : شدة الغضب
- (53) اصطخب القوم وتصاخبوا إذا تصايحوا وتضاربوا .
- (54) وردت غير منقوطة .
- (55) جبّ الشيء : قطعه .
- (56) الخوابي : الجرار أو الأوعية التي يحفظ فيها الماء .
- (57) الجاثرية : شرب يكون مع الصبح ولايكون الا من ألبان الإبل .
- (58) الخندريس : الخمر القديمة المعتقة .
- (59) استحر الطائر : غرّد في السحر، وهو يريد هنا المصلين وقت السحر .

- (60) في (أ) : (يقودم) ، وفي (ب) : (يعود) ولعل الصحيح ما ثبت .
- (61) الحرب العوان : الحرب التي قوتل فيها مرة بعد مرة .
- (62) في النسختين : (منايك) والصحيح ما ثبت .
- (63) في النسختين : (الهون) والصحيح ما ثبت .
- (64) في النسختين : (أنفس) ولعل الصحيح ما ثبت .
- (65) الحديقة هنا يريد بها الدنيا .
- (66) في النسختين : (الكاساة) .
- (67) في النسختين : (ترفعها) ولعل الصحيح ما ثبت .
- (68) الخبث : هو ما يرمى من منفي الحديد والفضة، وهو ايضا كل ما لاخير فيه .
- (69) يقال : صدعت الشيء : أظهرته وبينته .
- (70) الفالج : داء معروف يرخي بعض البدن، ومنه يقال ضربه الفالج في الساقين .
- (71) اللقوة : داء يكون في الوجه يعوّج منه الشدق .
- (72) ساقطة من النسختين .
- (73) ماء أجاج : شديد الملوحة .
- (74) الجريال : صبغ احمر، ويقصد به هنا الخمر .
- (75) القهوة : من اسماء الخمر .
- (76) القطار : المطر .
- (77) الدساكر : مفردة الدسكرة وهو بناء كالقصر حوله بيوت الأعاجم فيها الشراب والملاهي .
- (78) يقال لعج الحب والحزن فؤاده يلعج لعجا : استحر في القلب .
- (79) الطنابير مفرد طنبور، فارسي معرب، الذي يلعب به .
- (80) البُهار : نبات زكي الرائحة، له أوراق صفراء، ويسمى ايضا الغرار .
- (81) المنتور : جنس من الأزهار ذو رائحة زكية .
- (82) وردت هكذا (جائك) .
- (83) المزاهر : العود الذي يضرب به .
- (84) نهزه : يقال نهزه نهزا دفعه وضربه .
- (85) الزرجون : الماء الصافي يستقع في الجبل، وهو لفظ عربي .
- (86) يقال ألب بينهم : أفسد .
- (87) الحرون : حرنت الدابة تحرن حرنا وحرانا وهي حرون، إذا استدر جريها وقفت، ومنه قيل لحبيب بن المهلب الحرون لأنه كان يحرن في الحرب فلا يبرح .
- (88) العلقة : كل ما تبلغ به من العيش، وهي الجمع الكثير، وهي المنايا والأشغال .
- (89) يقصد هنا حلوان العراق وهي في آخر حدود السواد مما يلي الجبال من بغداد، وهي مدينة عامرة كثيرة الثمر . ينظر : معجم البلدان 2/290 .
- (90) فوف : قطع القطن وضروب من برود اليمن، ومن الحبة البيضاء في باطن النواة .
- (91) هكذا وردت ولامعنى لها .
- (92) في النسختين : (فخذي) والصحيح ما ثبت .
- (93) في النسختين : (دعي) والصحيح ما ثبت .
- (94) وردت مقصورة ولم نعثر على معناها ، اما إذا مدت (لطا) فتعني أزره .
- (95) الكتيفة : صفيحة من حديد ونحوه، تكون في الإناء أو الباب .
- (96) اللطيمة : وعاء المسك .
- (97) ساقطة من النسختين ولعل الصحيح ما ثبت .
- (98) ساقطة من (أ) .

- (99) العبارة ساقطة من (ب) .  
(100) الصائم والنائم وردتا بتسهيل الهمز .  
(101) الوضم كل شيء يوضع عليه اللحم من خشب أو بارية، ووضمه وضماً يضمه وضماً ووضع على الوضم، تركهم لحماً على وضم: أوقع بهم فذلهم وأوجعهم .  
(102) في النسختين : (بلفظ) ولعل ما ثبت صحيحاً واللفظ صوت وضجة لا يفهم معناه أي الكلام الذي لا يبين .  
(103) نَحَبَ الرجل : نذر .  
(104) البراض : البرض الشيء القليل .  
(105) الوقر : ثقل في الأذن أو ذهاب السمع كله .  
(106) الوقر : الحمل .  
(107) البرايا : الخلق .  
(108) من عراه عروا واعتراه وتعراه : غشيه طالباً معروفاً .  
(109) طفر : وثب .

### المصادر

- 1- ابن رشد : محمد بن أحمد (595هـ) تلخيص كتاب ارسطو طاليس، تحقيق محمد سليم سالم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1980 .
- 2- ابن منظور: جمال الدين ابي الفضل محمد بن مكرم الانصاري (711هـ): لسان العرب، دار المعارف، (د.ت) .
- 3- ارخيص: محمد صالح، المناظرات الادبية في نثر العصر العباسي الى نهاية القرن الرابع الهجري، رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة المستنصرية، كلية الاداب، 2014 .
- 4- امام الحرمين الجويني : تاج الدين عبد الرحمن بن ابراهيم الفزاري (690هـ)، الكافية في الجدل، تقديم وتحقيق وتعليق الدكتورة فوقية حسين محمود، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، 1979 .
- 5- حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله (1068هـ): كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون، دار احياء التراث العربي، بيروت ، لبنان، (د.ت) .
- 6- راضي : لؤي سلمان و علي: عبد علي عبيد، المقامة العراقية من نصوص المقامات المسيحية، مجلة واسط للعلوم الانسانية/ العدد 13، مج6، 2010 .
- 7- الراغب الاصفهاني: ابو القاسم الحسين بن محمد المفضل (ت502هـ)، معجم مفردات الفاظ القرآن الكريم ، تحقيق نديم مرعشلي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان(د.ت) .
- 8- الزركلي : خير الدين، الاعلام ، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط6، 1984 .
- 9- الصدر : محمد باقر ، فلسفتنا، مؤسسة الصادق للطباعة والنشر، طهران، ايران، (د.ت) .
- 10- عادل : د.عبد اللطيف : بلاغة الاقتناع في المناظرة، دار ومكتبة عدنان، بغداد، ط1، 2013 .
- 11- الفيروز آبادي: مجد الدين محمد بن يعقوب (817هـ)، القاموس المحيط، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، (د.ت) .
- 12- وهبة : مجدي ، و المهندس : كامل ،معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، بيروت ، لبنان، 1979 .

13- ياقوت الحموي الرومي (626هـ) : معجم الادباء (ارشاد الأريب الى معرفة الأديب)، تحقيق الدكتور

احسان عباس، دار الغرب الاسلامي، بيروت، لبنان، ط 1، 1993.

14- ياقوت الحموي الرومي (626هـ) : معجم البلدان ، دار صادر ، بيروت، 1397هـ، 1977م .

### **The Art of Debate in Maqamat**

**( The Ma'ari Maqama by Al Nusrani Ibn Mari 589 H as an example )**

**Dr. Ali Issa Mohsin Lecture**

College of Arts / Mustansiriyah University

#### **Abstract :**

The art of debate is of central importance as far as rhetoric , literary heritage , prose and poetry are concerned . The root of this art can be traced since the Greek philosophy and due to translation , it became part of the Arabic culture ; a matter which added certain conditions that should be regarded and followed .

Maqamat offered an environment of debates , discussions , going through rhetorical and expository means , and the employment of artistic and rhetorical tools ; starting from the first example of Maqamat ( Al- hamathani Maqamat ) throughout Al-Harriri ones .

The sixty Maqamat by Ibn Mari ( 589H ) are considered to be a rich example of Maqamat that celebrate the art of debate . Ibn Mari had followed the style of both Al harriri and Hamathani ( by selecting a narrator to his Maqamat , wandering through different cities , and his manipulative attitude to gain money ) This research is dedicated to discuss the thirty four maqama ( which is called the Ma'ari Maqama ) which is based on a debate between an elderly man ( Sheikh) who praises the virtues of Ramadan and a teenager who praises Shawal at a judge's council ; a debate that ends with the old man 's winning . The research discusses the styles used in debates and the means of delivering the different opinions